



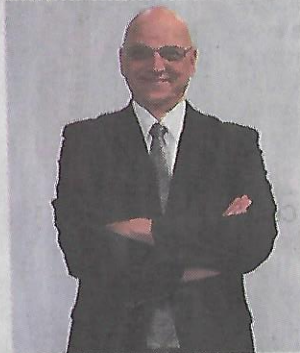
Une sortie était organisée les 18 et 19 septembre pour célébrer les cérémonies commémoratives des combats de Sidi-Brahim à Paris. Une cinquantaine de personnes conduites par le président de l'amicale de Neufchâteau et sa région, William Battin, ont participé à cette manifestation. Les amicales de Lunéville, Saint-Nicolas-de-Port, Gérardmer, Cornimont, Raon-l'Étape, Rambervillers, Bruyères, Epinal étaient également de la partie.

## A savoir

**Mendicité.** – Des personnes se revendiquant du statut de réfugiés importent des habitants en faisant acte de mendicité sur la voie publique. La Ville d'Epinal tient à rappeler que la situation de toute personne disposant du statut de réfugié relève d'une décision et d'un suivi de la Préfecture des Vosges, avec un appui du service d'action sociale de la commune. En lien avec les associations spinaliennes, elles mettent tout en œuvre pour accueillir les victimes de la guerre et de la barbarie avec humanité.

**Aide aux devoirs.** – L'association départementale des pupilles de l'enseignement public des Vosges recherche des intervenants bénévoles pour accompagner dans leurs devoirs des enfants de 6 à 12 ans (niveau CP à CM2) et accueillir les familles, sur les secteurs : Vittel, Darney, Monthureux-sur-Saône. Renseignements : les PEP88, 4 côte Vinseaux, Epinal. Tél. 03 29 81 36 23 ; contact@lespep88.org ; nicolas.negri@lespep88.org

**SERVIR  
L'AVENIR**  
avec  
**bpi france**



Gabriel Ferry, président de la société VD Industry, à Saint-Michel-sur-Meurthe, dans les Vosges.

## VD Industry: le spécialiste de l'innovation pour portes et vitres coupe-feu et pare-flammes

VD Industry est la 1<sup>ère</sup> entreprise au monde à avoir réussi à créer un compartimentage vitré en PVC résistant au feu. La société, basée à Saint-Michel-sur-Meurthe, dans les Vosges, est un fabricant spécialisé dans les portes coupe-feu et pare-flammes. VD Industry vend ses produits à des professionnels du bâtiment qui les installent dans des établissements tels que des hôpitaux, crèches ou écoles.

La société dispose d'un bureau de R&D très actif dont les innovations sont essentielles dans ce secteur. « Pour ces activités, nous avons reçu le soutien de Bpifrance, via un prêt à remboursement différé.

Bpifrance est aussi entré au capital de la société. La Région Lorraine nous a aidés lors de l'agrandissement de nos locaux et pour financer nos machines » explique le président Gabriel Ferry qui espère atteindre 15 millions d'euros de chiffre d'affaires d'ici 2018.

« Pour cela nous travaillons à une extension de notre production à l'export, vers l'Afrique et l'Europe. Nous avons déjà ouvert une société en Suisse et deux filiales en Belgique et en Allemagne ». La société, qui réalise actuellement 36% de son activité à l'international, aimerait atteindre les 80% à moyen terme.

Entrepreneurs, **Bpifrance** vous soutient en prêt et capital. contactez **Bpifrance** de votre région : [bpifrance.fr](http://bpifrance.fr)



## LE CUIR



**CCV ÉPINAL - ZAC**

DU LUNDI AU VENDREDI : 9H30 - 12H

SAMEDI : DE 9H30 À 19H NON STOP

**CCV SAINT-DIÉ**

LUNDI : 14H - 19H / MARDI ET VENDREDI : 9H30 - 12H

MERCREDI ET SAMEDI : 9H - 12H30 E

[www.ccvmode.com](http://www.ccvmode.com)